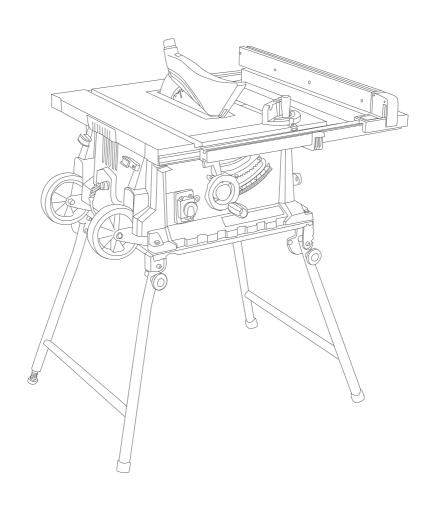
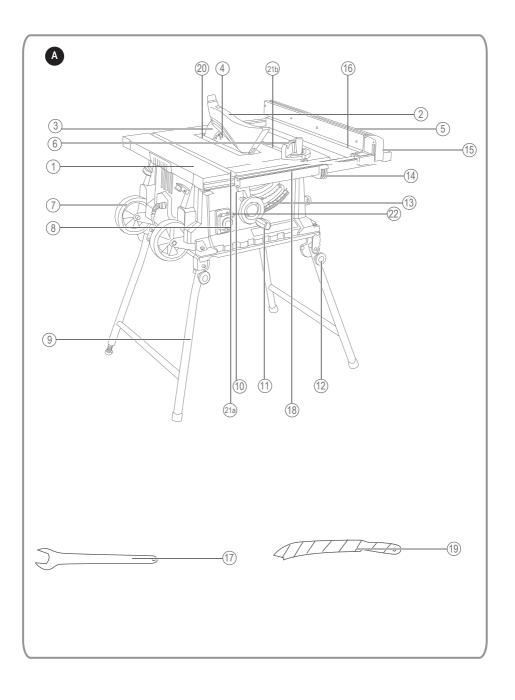
STANLEY



English Page 03 French Page 14 العربية Page 36



Intended use

Your STANLEY SST1800 Table Saw is designed for the slitting and cross-cutting of all types of timber commensurate with the machine's size. This tool is intended for professional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! When using electric tools basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal including the following:

Read all these instructions before attempting to operate this product and save these instructions

General Power Tool Safety Warnings



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

- 1. Work area safety
- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.
- 2. Electrical safety
- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an
 extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord
 suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of

electric shock. **Note:** The term "residual current device (RCD)" may be replaced by the term "ground fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".

- 3. Personal safety
- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can can reduce dust related hazards
- 4. Power tool use and care
- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

ENGLISH (Original instructions)

- e. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- 5. Service
- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

TABLE SAWS SAFETY WARNINGS



Warning! Failure to follow these rules may result in serious injury.

- DO NOT OPERATE THIS MACHINE until it is assembled and installed according to the instructions.
- OBTAIN ADVICE FROM another qualified person if you are not familiar with the operation of this machine.
- FOLLOW ALL WIRING CODES and recommended electrical connections.
- ALWAYS USE THE GUARDS Check to see that they are in place, secured, and working correctly.
- ALWAYS USE GUARDS, SPLITTER.
- REMOVE CUT-OFF PIECES AND SCRAPS from the table before starting the saw. The vibration of the machine may cause them to move into the saw lade and be thrown out. After cutting, turn the machine off. After the blade has come to a complete stop, remove all debris.
- NEVER START THE MACHINE with the workpiece against the blade.
- NEVER run the workpiece between the fence and a moulding cutterhead.
- CUTTING THE WORKPIECE WITHOUT THE USE OF A FENCE OR MITER GAUGE IS KNOWN AS "FREEHAND" CUTTING. NEVER perform "freehand" operations. Use either the fence or miter gauge to position and guide the workpiece.
- HOLD THE WORKPIECE FIRMLY against the miter gauge or fence.
- CUTTING COMPLETELY THROUGH THE WORKPIECE IS KNOWN AS "THROUGH-SAWING". Ripping and cross-cutting are through-sawing operations. Cutting with the grain (or down the length of the workpiece) is ripping. Cutting across the grain (or across the workpiece) is cross-cutting. Use a fence or fence system for ripping. DO

- NOT use a fence or fence system for cross-cutting. Instead, use a miter gauge. USE PUSH STICK(S) for ripping a narrow workpiece.
- AVOID AWKWARD OPERATIONS AND HAND POSITIONS where a sudden slip could cause a hand to move into the blade
- KEEP ARMS, HANDS, AND FINGERS away from the blade
- NEVER have any part of your body in line with the path of the saw blade.
- NEVER REACH AROUND or over the saw blade.
- NEVER attempt to free a stalled saw blade without first turning the machine "OFF".
- PROPERLY SUPPORT LONG OR WIDE workpieces.
- NEVER PERFORM LAYOUT, assembly or set-up work on the table/work area when the machine is running.
- TURN THE MACHINE "OFF" AND DISCONNECT THE MACHINE from the power source before installing or removing accessories, before adjusting or changing set-ups, or when making repairs.
- TURN THE MACHINE "OFF", disconnect the machine from the power source, and clean the table/work area before leaving the machine. TURN THE SWITCH IN THE "OFF" POSITION.
- Use push-sticks or push blocks to feed the workpice past the saw blade
- · Use and correct adjustment of the upper saw blade guard
- · Do not use the saw blade if damaged or deformed.
- Use only the recommended saw blade, which conform to EN847-1.
- When change saw blade, make sure the width of the groove cut of the saw blade shall not be less than and the thickness of the body of the saw blade shall not be more than the thickness of the riving knife.
- · Select the saw blade suitable for the material to be cut
- Wear suitable personal protective equipment include:
- hearing protection to reduce the risk of induced hearing loss:
- eye protection
- respiratory protection to reduce the risk of inhalation of harmful duct;
- gloves for handling saw blades and rough material (saw blade should be carried in a holder wherever practicable)
- Connect to a dust-collecting device when sawing wood
- Do not use high speed steel (HS) saw blades
- Do not rebate or groove unless suitable guarding, such as a tunnel guard, is fitted above the saw table;
- Do not use saws for slotting (stopped groove)
 - Use only saw blades for which the maximum possible speed is not less than the maximum spindle speed of the tool and the material to be cut

Note: Mains voltage: When connecting to the mains, it is imperative to verify if the voltage of the mains matches that of the power tool. If the mains voltage exceeds the voltage indicated on the power tool, the user may become severely injured in an accident, and the tool may be damaged. On the contrary, if the mains voltage is lower than the voltage required by the tool, the motor may be damaged as a result. Thus, if it is not possible to verify the voltage, it is imperative not to plug in to the power source.

POWER CONNECTIONS

Before connecting the machine to the power line, make sure the switch (s) is in the "OFF" position and be sure that the electric current is of the same characteristics as indicated on the machine. All line connections should make good contact. Running on low voltage will damage the machine.



Danger! Do not expose the machine to rain or operate the machine in damp locations.

Before connecting the machine to the power source, make sure the switch is in the "OFF" position.

RESIDUAL RISKS

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc. In spite of the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain risks cannot be avoided. These are:

- Injuries caused when changing any parts, blades or accessories
- Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- · Impairment of hearing.
- Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example: working with wood, especially oak, beech and MDF.)

SAFETY OF OTHERS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

LABELS ON TOOL

The following symbols are shown on the tool along with date code:



WARNING! TO REDUCE THE RISK OF INJURY, THE USER MUST READ THE INSTRUCTION MANUAL BEFORE USE.



Wear ear protection.



Wear safety glasses or goggles.

\sim				
V	Volts		Direct Current	
Α	Amperes	n _o	No-Load Speed	
Hz	Hertz		Class II Construction	
W	Watts		Earthing Terminal	
min	minutes	\triangle	Safety Alert Symbol	
\sim	Alternating Current	/min.	Revolutions or Reciprocation per minute	

Position of Date Code (FIG. A)

The Date Code (10), which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2017 XX JN Year of manufacturing

PACKAGE CONTENTS

- 1 SST1800 table saw
- 1 60T saw blade
- 1 Blade guard
- 1 Miter gauge
- 1 Rip fence1 Extraction hose
- 1 Hose adapter
- 2 Spanner wrench
- 1 Push stick

ELECTRICAL SAFETY

Your tool need to be earthed. Be sure to check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.



If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised STANLEY Service Centre in order to avoid a hazard.

FEATURES (FIG. A)

This tool includes some or all of the following features.

- 1. Saw table
- 2. Blade guard
- 3. Riving knife
- 4. Saw blade
- 5. Rip fence

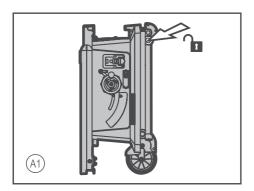
ENGLISH (Original instructions)

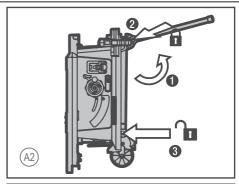
- 6. Mitre quage
- 7. Transportation wheels
- 8. On/Off switch
- 9. Leg stand
- 10. Bevel adjustment locking knob
- 11. Blade elevation handle
- 12. Leg stand locking knob
- 13. Blade tilting wheel
- 14. Locking handle for extension table
- 15. Locking handle for rip fence
- 16. Extension table
- 17. Spanner wrench
- 18. Guide rail
- 19. Push stick
- 20. Table insert
- 21. Groove (a)
- 21. Groove (b)
- 22. Overloaded protector

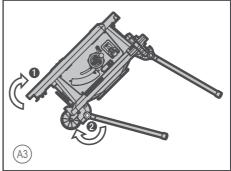
ASSEMBLY (Fig. A1, A2, A3, A4)

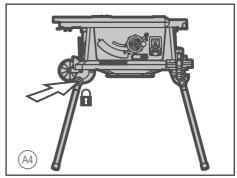
There are three positions on the machine for different use, standing, folding and transporting. The legs are locked using twist knobs which lock/unlock in either direction and have a central unlocked position.

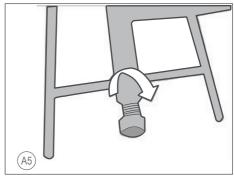
- Start with the saw standing on its wheels (A1), unlock the upper legs. Swing up the legs and lock (A2) then unlock the lower legs.
- Lift the table from the end (A3), allowing the lower leg to swing into place. Swing the leg fully into place and lock (A4).
- There is a adjustable spring leg as shown in Fig.A5. You can rotate it clockwise or anti-clockwise for your desired length. (A5)





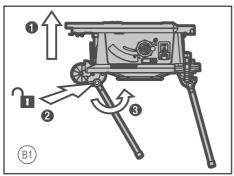


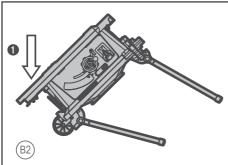


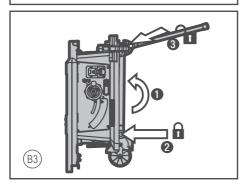


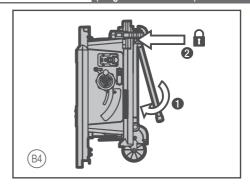
Folding instructions (Fig. B1, B2, B3, B4)

Hold and support the table edge, unlock the legs at the wheel end (B1).Lower the wheels to the ground, allowing the legs to swing under (B2).Stand the table on end, fold up and lock the lower legs, unlock the upper legs (B3). Swing down the legs and lock (B4).





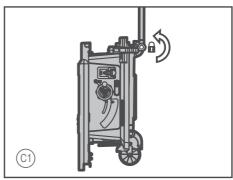




To Transport The Table Saw (Fig C1, C2)

The upper legs could be locked in the vertical position for use as a trolley handle.

WARNING! Cover the upper part of the saw blade during transportation, for example by the guard

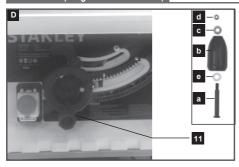




Handle assembly (Fig. D)

Place washer (e), housing (b), washer (c) and hex nut (d) on the bolt (a) to assemble the handle (11)

ENGLISH (Original instructions)



Riving knife set-up (Fig. E, F, G)



Warning! Disconnect the mains cable! The setup of the riving knife (3) must be checked before each use.

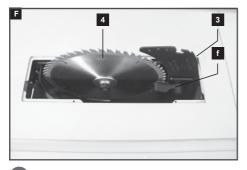
- Set the saw blade (4) to the max. cutting depth, put it at 00 position and lock it
- 2. Remove the table insert (20) (Fig. E)



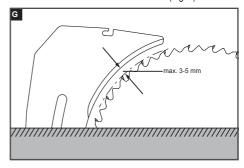


Warning! For transport reasons, the riving knife (3) was fixed in the lower position before initial commissioning. Only work with the machine if the riving knife (3) is in the upper position. Fitting the riving knife (3) in the upper position is as follows:

3. Loosen the locking handle (f) and push the riving knife (3) in the upper position (Fig.F)



 The gap between the saw blade (4) teeth and the riving knife should be around 3mm to 5mm (Fig.G)



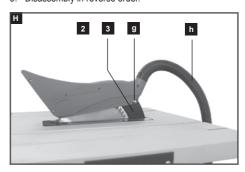
R-tighten the mounting screw (f) and fix the table insert (20)



Warning! Ensure the machine is disconnected from the power source. Never user the machine without the table insert; Immediately replace the table insert when worn or damaged

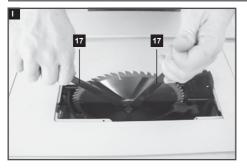
Saw blade guard assembly (Fig. H)

- 1. Fasten the saw blade guard (2) to the riving knife (5) with the bolt (g).
- Place the rear extraction hose (h) on the extraction adapter on the saw blade guard (2).
- 3. Disassembly in reverse order.



Saw blade assembly/replacement (Fig. E, H, I)

- Warning: Ensure the machine is disconnected from the power source. Wear the safety gloves.
- 2. Disassemble the saw blade guard (2) (Fig. H.)
- 3. Remove the table insert (20) (Fig. E).
- Loosen the nut by placing the spanner wrench (17) on the nut and countering with another spanner wrench (17) on the flange (Fing. I).



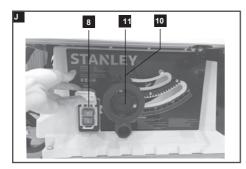
- Warning! Turn the nut in the rotational direction of the saw blade
- Remove the outer flange and take out the saw blade from the inner flange, with diagonally downwards movement.
- Carefully clean the flange with a before fixing the new saw blade
- 8. Insert the new saw blade and fasten the outer flange. The outer flange has a Φ 30mm raised boss which fits in side the blade bore

Warning! The teeth of a new blade are very sharp and can be dangerous. Make sure the teeth point down at the front of the table, aligned with the arrow marked on the saw blade guard (2).

- Attach the table insert (20) and the saw blade guard (2) again and set them.
- 10. Before working, check the functionality of the guards.

On/Off switch (Fig. J)

- To switch the machine on, press the green start "I" button.
- To switch the machine off, press the red stop "O" button.



Cutting depth (Fig. J)

Turn the blade elevation handle (11) to set the blade to the required cutting depth.

- Turn anti-clockwise; to increase the cutting depth
- Turn Clockwise; to reduce the cutting depth

After each new adjustment it is advisable to carry out a trial cut in order to check the set dimensions.

Setting the angle (Fig. J)

Set the required bevel angle from 0 to 45 degree



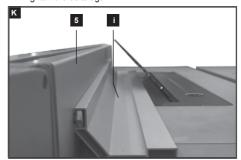
Before cutting, ensure the saw blade (4) and mitre gauge (6) no collision

- Loose the Bevel adjustment locking knob (10).
- Set up the desired angle then lock the knob again

Working with the rip fence

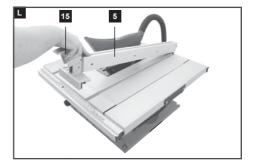
Setting the fence height (Fig. K)

- The fence rail (i) of the rip fence (5) has two guiding surface with different heights.
- Depending on the thickness of the material to be cut, the higher side of the fence rail (i) has to be used for thick material (work piece thickness above 25mm) and the lower side of the fence rail for thin material (work piece thickness below 25mm).
- For the adjustment, loosen the bolts on the side of the rip fence (5) and push the fence rail (i) on he guide, depending on the required position.
- Tighten the bolts again.



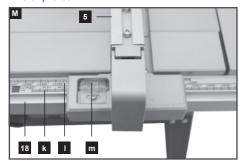
Rip fence assembly (Fig. L)

- Fix the rip fence (5) at the back side and press the locking handle (15) downwards.
- When disassembly, pull the locking handle up and remove the rip fence (5).
- The rip fence could be locked setting with the rear knurled nut.



Setting the cutting width (Fig. M)

- The rip fence (5) is used for lengthwise cutting of wood.
- Place the rip fence (5) on the guide rail (18) to the right or left of the saw blade
- 2 scales (k/l) on the guide rail (18) to show the gap between fence rail (i) and saw blade (4)
- Set the rip fence (5) to the required specification on the sight-glass (m) and secure it with the locking handle for the rip fence.



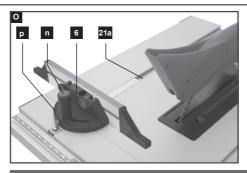
Extension table (Fig. N)

- The extension table (16) could be used for particularly wide workpieces
- Loosen the locking handle (14) and pull out the table width extension.



Cross stop (Fig. O)

- Push the miter gauge (6) into a slot (21 a/b) on the saw table.
- Loosen the locking handle (n).
- Rotate the miter gauge (6) until the required angle is set.
 The scale (p) shows the set angle.
- Re-tighten the locking handle (p).



OPERATION

Working instructions

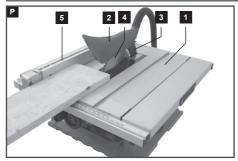
After each new adjustment it is advisable to carry out a trial in order to check the set dimensions. After switching on the saw, wait for the blade to reach its maximum speed of rotation before commencing with the cut.

Secure long workpiece against falling off at the end of the cut (e.g. with a roller stand etc.) Take extra care when starting the cut! Never use the equipment without the suction function. Regularly check and clean the suction channels.

Making longitudinal cuts (Fig. P)

Longitudinal cutting (also known as slitting) is when you use the saw to cut along the grain of the wood. Press one edge of the workpiece against the parallel stop (5)" to be replaced to "rip fence (5) while the flat side on the saw table (1). The blade guard (2) must always be lowered over the workpiece. When you make a longitudinal cut, never adopt a working position that is in line with cutting direction.

- Set the in accordance with the workpiece height and the desired width
- Switch on the saw.
- Place your hands (with fingers closed) flat on the workpiece and push the workpiece along the and into the blade (4).
- Guide at the side with your left or right hand (depending on the position) only as far as the front edge of the saw blade guard (2).
- Always push the workpiece through to the end of the riving knife (3)
- The offcut piece remains on the saw table (1) until the blade (4) is back in its position of rest.
- Secure long workpiece against falling off at the end of the cut) with a roller stand etc.



Caution: (Fig. Q)

- Always use the push stick (19) when ripping small workpieces (fig. Q)
- Do not cut excessively small workpieces.



Cross Cutting

- Lock the miter gauge (6) at 0 degree
- Set the bevel angle to 0 degree
- Adjust the saw blade (4) height
- Hold the workpiece flat on the table (1) and against the fence. Keep the workpiece away from the blade.
- Keep both hands away from the path of the saw blade.
- Switch the machine on and allow the saw blade to reach full speed.
- Hold the workpiece tightly again the fence and slowly move the workpiece together with the fence assembly until the workpiece comes underneath the upper blade guard.
 Allow the teeth to cut, and do not force the workpiece through the saw blade. The saw blade speed should be kept constant.

After completing the cut, switch the machine off, allow the saw blade to stop and remove the workpiece

- Push the and the workpiece toward the blade in order to make the cut.

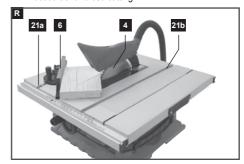
Important: Never push or hold the cut-off-side workpiece.

Bevel cuts (Fig. R)

Bevel cuts must always be made using the rip fence (5).

Set the blade (4) to the desired angle.

- Proceed as for cross cutting

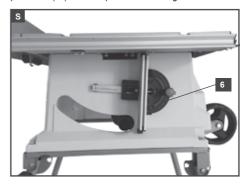


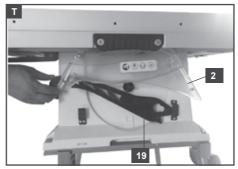
Cutting particle boards

To prevent the cutting edges from cracking when working with particle boards, the saw blade must be higher than the workpiece height.

Auxiliary tools stored (Fig. S, T)

Auxiliary tools can be stored on the machine Miter gauge (6) could be put on hook as Fig S showed. Blade guard (2) and push stick (19) could be put on hook as Fig T showed.





Blade jamming handling (Fig. U)

 Ensure the machine is disconnected from the power source.

ENGLISH (Original instructions)

- Remove the wookpiece at first. Warning: Be careful of your hands not toughing the saw blade.
- Press the overloaded protector(22) and connect the plug again, the machine can be resumed to work. (Fig U)



APPLICATIONS

- Make sure the kerf is made on the scrap side of the measuring line.
- 2. Cut the wood with the finished side up.
- Always have a proper support for the wood as it comes out of the blade.
- 4. Make a test cut for important cuts.
- Always use the correct blade depth setting. The top of the blade teeth should clear the top of the material being cut by 1/8" (3 mm) to 1/4" (6 mm).
- Inspect the work-piece for knots or nails before beginning a cut. Remove any loose knots with a hammer.
- Always use clean, sharp, properly-set blades. Never make a cut with a dull blade.
- When making a cut, use steady, even pressure. Never force a cut.
- 9. DO NOT cut wet or warped lumber.
- Always hold your work-piece firmly with both hands or use a push stick.

MAINTAIN TOOLS WITH CARE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance. Keep tools sharp and clean for better and safer performane. Inspect tool cords periodically and if damaged, have repaired by an authorized service facility. Your power tool requires no additional lubrication or maintenance. There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. If you see some sparks flashing in the ventilation slots, this is normal and will not damage your power tool. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



Important! To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment (other than those listed in this manual) should be performed by authorized service centers or other qualified service personnel, always using identical replacement parts.

ACCESSORIES

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Use good quality accessories marked with a well- known brand name. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

Protecting the Environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your STANLEY product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



STANLEY provides a facility for the collection and recycling of STANLEY products once they have reached the end of their working life. To take

advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local STANLEY office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised STANLEY repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Notes

STANLEY's policy is one of continuous improvement to our products and as such, we reserve the right to change product specifications without prior notice.

Standard equipment and accessories may vary by country.

Product specifications may differ by country.

Complete product range may not be available in all countries. Contact your local STANLEY dealers for range availability.

TECHNICAL DATA Table Saw SST1800 V 220-240 Voltage 50/60 Frequency Ηъ Power input W 1800 No-load speed 4800 man Blade diameter mm 254 Bore Size 30 mm Riving knife thickness 25 mm Table size 640x 640 mm Max. cutting depth at 45° mm 50 80 Max. cutting depth at 90° mm 0 - 45° Blade bevel range

Service Information

Weight

STANLEY offers a full network of company-owned and/ or authorized service agents throughout your country. All STANLEY Service Centers are staffed with trained personnel to provide customers with efficient and reliable power tool service. Whether you need technical advice, repair, or genuine factory replacement parts, contact the STANLEY location nearest to you.

kq

35

TWO YEAR WARRANTY

If your STANLEY product becomes defective due to faulty materials or workmanship within 24 months from the date of purchase, STANLEY guarantees to replace all defective parts free of charge or – at our discretion – replace the unit free of charge provided that:

- The product has not been misused and has been used in accordance with the instruction manual:
- The product has been subject to fair wear and tear;
- Repairs have not been attempted by unauthorized persons;
- Proof of purchase is produced.
- The STANLEY product is returned complete with all original components
- The product hasn't been used for hire purposes

If you wish to make a claim, contact your seller or check the location of your nearest authorised STANLEY repair agent in the STANLEY catalogue or contact your local STANLEY office at the address indicated in this manual. A list of authorised STANLEY repair agents and full details of our after sales service is available on the internet at: www.2helpU.com

Usage prévu

Votre scie sur table SST1800 de STANLEY est conçue pour le découpage et le tronçonnage de tous les types de bois adaptés à la taille de la machine. Cet outil est destiné à une utilisation professionnelle.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT! L'utilisation d'outils électriques requiert le respect de consignes de sécurité de base, notamment celles indiquées ci-après, afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure:

Lisez attentivement toutes les instructions avant de faire fonctionner cet outil et conservez ces instructions.

Avertissements de sécurité générale de l'outil électrique



Avertissement ! Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect de ces avertissements et de ces instructions peut causer un incendie, une électrocution ou de graves blessures.

Conservez ces avertissements et ces instructions à titre de référence ultérieure. Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par batterie (avec cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon).

- 1. Sécurité de la zone de travail
- Travaillez dans un endroit propre et bien éclairé. Les zones encombrées et sombres peuvent entraîner des accidents
- b. Ne mettez pas en marche votre outil électrique dans un environnement explosif, ou en présence de liquides inflammables, de gaz, ou de poussière. La mise en marche de l'outil crée des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou vapeurs.
- Éloignez les enfants et les personnes présentes de la zone lorsque l'outil est en fonctionnement. Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.
- 2. Sécurité électrique
- a. Les fiches de l'outil électrique doivent correspondre à la prise secteur. Ne modifiez jamais la fiche, de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptateurs avec des outils ayant une prise de terre (mis à la terre). Des prises non modifiées et raccordées à la prise murale correspondante réduiront les risques de choc électrique.
- b. Évitez le contact direct avec les surfaces mises à la terre ou mises à la masse comme les canalisations, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique augmente si votre corps est mis à la terre ou à la masse.
- c. N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements pluvieux ou humides. Si de l'eau s'introduit dans un outil électrique, le risque de choc électrique augmentera.

- d. Ne malmenez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le câble pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Veillez à garder le câble éloigné des sources de chaleur, des huiles, des rebords coupants ou des pièces mobiles. Les câbles endommagés ou entremêlés augmentent le risque de choc électrique.
- e. Lorsqu'un outil électrique est utilisé à l'extérieur, utilisez uniquement une rallonge spécialement prévue à cet effet. L'usage d'une rallonge adaptée à l'utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.
- f. Si vous devez utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée contre les courants résiduels (RCD). L'utilisation d'un dispositif de protection contre les courants résiduels réduit le risque de choc électrique. Remarque : Le terme « dispositifs à courant résiduel (DCR) » peut être remplacé par « circuit protégé par un disjoncteur DDFT » ou par « Interrupteur différentiel de sécurité (ELCB) ».
- 3. Sécurité personnelle
- a. Soyez vigilant, regardez bien ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez l'outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un instant d'inattention pendant l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b. Utilisez un équipement de protection individuel. Utilisez toujours une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de protection tels que les masques anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques de sécurité ou les protections auditives dans des conditions appropriées réduiront les risques de blessures corporelles.
- c. Évitez les démarrages intempestifs. Veillez à ce que l'interrupteur soit en position d'arrêt avant de le brancher à une source d'alimentation et/ou une batterie, de ramasser l'outil ou de le transporter. Transporter les outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher les outils électriques avec l'interrupteur en position de marche peut entraîner des accidents.
- d. Retirez toute clé de sécurité ou autre clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Laissez une clé de sécurité ou une clé sur une partie rotative de l'outil électrique peut engendrer des blessures corporelles.
- Ne vous penchez pas trop. Gardez en permanence une position stable et un bon équilibre. Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations imprévues.
- f. Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux. Tenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.

- g. Si des dispositifs destinés au raccordement d'installations d'extraction et de recueil de la poussière sont fournis, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés et utilisés. L'utilisation de ces appareils peut réduire les dangers associés à la présence de poussière.
- 4. Utilisation et entretien d'un outil électrique
- a. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. L'outil adapté est plus efficace et moins dangereux s'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été concu.
- b. N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne le met pas en position de marche et d'arrêt. Tout outil qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c. Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc de batterie de l'outil avant de procéder à tout réglage, remplacement d'accessoires ou rangement des outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d. Conservez les outils électriques inutilisés hors de la portée des enfants et ne laissez pas des personnes non familiarisées avec l'outil ou ces instructions utiliser l'outil électrique. Les outils électriques sont dangereux pour les utilisateurs inexpérimentés.
- e. Entretenez les outils électriques. Vérifiez la dérive d'alignement ou l'attache des pièces mobiles, la rupture des pièces et leur état peuvent affecter l'outil lors de l'utilisation. Si l'outil est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.
- f. Maintenez les outils de coupe aiguisés et propres. Les outils de coupe bien entretenus aux bords aiguisés sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à contrôler.
- g. Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les mèches de l'outil etc., conformément à ces instructions en prenant en compte les conditions de travail et la tâche à réaliser. L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il a été conçu peut entraîner une situation dangereuse.
- 5. Service
- Faites réparer votre outil électrique par un réparateur habilité utilisant uniquement les pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité de l'outil électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX SCIES SUR TABLE



Avertissement! Ne pas respecter ces règles peut entraîner de graves blessures.

- N'UTILISEZ PAS CETTE MACHINE tant qu'elle n'a pas été complètement assemblée et installée selon les instructions.
- DEMANDEZ CONSEIL à une personne qualifiée si vous n'êtes pas familier avec le fonctionnement de cette machine.
- OBSERVEZ TOUS LES CODES DE CÂBLAGE et les branchements électriques recommandés.
- UTILISEZ TOUJOURS LES DISPOSITIFS DE PROTECTION Vérifiez qu'ils sont en place, bien attachés et en parfait état de fonctionnement.
- UTILISEZ TOUJOURS LE PROTÈGE LAME ET LE COUTEAU DIVISEUR.
- RETIREZ LES MORCEAUX COUPÉS ET LES REBUTS de la table avant de démarrer la scie. La vibration de la machine peut les déplacer jusqu'à la lame de scie et les propulser. Après la coupe, éteignez la machine. Une fois que la lame est à l'arrêt complet, retirez tous les débris.
- NE DÉMARREZ JAMAIS LA MACHINE avec la pièce à découper contre la lame.
- NE FAITES JAMAIS passer la pièce entre le guide et une tête de coupe à moulure.
- COUPER LA PIÈCE SANS UTILISER DE GUIDE OU DE GUIDE À ONGLET EST APPELÉ UNE COUPE À « MAINS LIBRES ». N'EFFECTUEZ JAMAIS de coupe à « mains libres ». Utilisez soit un guide ou un guide à onglet pour positionner et quider la pièce.
- TENEZ LA PIÈCE FERMEMENT contre le guide ou le quide à onglet.
- COUPER COMPLÈTEMENT LA PIÈCE D'UN BOUT À APPELÉ L'AUTRE **EST** UNE **«COUPE** TRAVERSANTE». La refente (coupes longitudinales) et l'éboutage (coupes transversales) sont des opérations de coupe traversante. Refendre, c'est couper dans le sens du grain (ou dans le sens de la longueur). Ébouter, c'est couper en travers du grain (ou en travers de la pièce). Utilisez un guide ou un système de guide pour refendre une pièce. N'utilisez pas un guide ou un système de guide pour ébouter une pièce. Au lieu de cela, utilisez un quide à onglet. UTILISEZ DES BÂTONS POUSSOIRS pour refendre une pièce étroite.
- ÉVITEZ LES OPÉRATIONS ET LES POSITIONS DE MAINS MALADROITES où à cause d'un dérapage soudain, votre main pourrait être prise dans la lame.
- GARDEZ LES BRAS, LES MAINS ET LES DOIGTS à distance de la lame
- NE METTEZ JAMAIS la moindre partie de votre corps dans l'alignement du chemin de la lame de scie.
- N'ATTEIGNEZ JAMAIS L'AUTRE CÔTÉ de la lame de scie en étendant votre corps au-dessus ou autour de la lame de scie
- N'ESSAYEZ JAMAIS de décoincer une lame de scie sans d'abord éteindre l'outil.
- SOUTENEZ CORRECTEMENT les pièces à couper LONGUES OU LARGES.

FRANÇAIS (Traduction des instructions initiales)

- N'EFFECTUEZ JAMAIS DE TRAVAIL d'assemblage ou de préparation sur la table ou la zone de travail quand la scie est en marche.
- ÉTEIGNEZ ET DÉBRANCHEZ LA MACHINE de la source d'alimentation avant d'installer ou de retirer des accessoires, de régler ou de modifier des réglages ou de faire des réparations.
- ÉTEIGNEZ LA MACHINE, débranchez la machine de la source d'alimentation, et nettoyez la table/l'espace de travail avant de quitter la machine. METTEZ L'INTERRUPTEUR DANS LA POSITION « ARRÊT ».
- Utilisez des bâtons poussoirs ou des blocs poussoirs pour pousser la pièce à découper au-delà de la lame de scie.
- Utilisez et corrigez le réglage du protège-lame supérieur.
- N'utilisez pas la lame de scie si elle est endommagée ou déformée.
- Utilisez uniquement des lames de scie recommandées, qui sont conformes à la norme EN847-1.
- Lorsque du changement de la lame de scie, assurez-vous que la largeur de la rainure découpée par la lame de scie n'est pas inférieure et que l'épaisseur du corps de la lame de scie n'est pas supérieure à l'épaisseur du couteau diviseur.
- Sélectionnez la bonne lame adaptée au matériau à découper.
- Portez un équipement de protection individuelle approprié qui comprend :
- une protection auditive pour réduire le risque de perte auditive due au bruit :
- une protection oculaire ;
- une protection respiratoire pour réduire les risques d'inhalation de poussières nuisibles;
- des gants pour manipuler les lames de scie et les matériaux bruts (les lames de scie doivent être transportées dans un étui dans la mesure du possible).
- Connectez l'outil à un dispositif de collecte de poussières lors du sciage du bois.
- N'utilisez pas des lames de scie en acier à vitesse élevée (HS).
- Ne découpez pas des rainures ou des feuillures à moins d'avoir une protection adéquate, telle qu'une protection en forme de tunnel montée sur la table de scie.
- N'utilisez pas la scie pour faire des fentes (rainures arrêtées)
- Utilisez uniquement des lames de scie dont la vitesse nominale maximale n'est pas inférieure à la vitesse maximale de la broche de l'outil et du matériau à couper.

Remarque: Tension d'alimentation: Lors de la connexion à l'alimentation secteur, il est impératif de vérifier que la tension secteur correspond à la tension d'utilisation de l'outil électrique. Si la tension secteur dépasse la tension d'alimentation indiquée sur l'outil électrique, l'utilisateur peut être gravement blessé dans un accident et l'outil peut être endommagé. Au contraire, si la tension secteur est inférieure à la tension requise par l'outil, c'est le moteur qui peut être

endommagé. Par conséquent, s'il n'est pas possible de vérifier la tension secteur, il est impératif de ne pas brancher l'appareil sur une prise secteur.

BRANCHEMENTS D'ALIMENTATION

Avant de brancher l'outil électrique sur le secteur, assurez-vous que le ou les interrupteurs sont dans la position « ARRÊT » et que le courant correspond à la valeur nominale indiquée sur la plaque signalétique. Tous les branchements d'alimentation doivent réaliser un bon contact. L'usage d'une tension inférieure à la tension nominale endommagera l'outil.



Danger! N'exposez pas la machine à la pluie et n'utilisez pas la machine dans des endroits humides

Avant de connecter la machine à une alimentation électrique, assurez-vous que l'interrupteur est dans la position «ARRÊT».

RISQUES RÉSIDUELS

Il se peut que des risques résiduels additionnels non inclus dans les avertissements de sécurité du présent manuel surviennent lors de l'utilisation de l'appareil. Ces risques peuvent résulter d'un mauvais usage, d'un usage prolongé, etc. Même en appliquant les consignes de sécurité appropriées et en mettant en place des dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent être évités. Ces risques sont les suivants :

- Des blessures provoquées par le contact avec des pièces mobiles / rotatives.
- Des blessures provoquées lors du changement des pièces lames ou accessoires.
- Des blessures provoquées par un usage prolongé de l'outil. Assurez-vous de prendre régulièrement des pauses lors d'un usage prolongé d'un outil.
- Troubles de l'audition.
- Il existe des risques pour la santé causés par l'inhalation de poussières qui se développent lors de l'utilisation de votre outil (exemple : travailler avec du bois, en particulier du chêne, du hêtre ou du MDF).

SÉCURITÉ D'AUTRUI

- Cet outil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'outil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil.

ÉTIQUETTES DE L'OUTIL

Les symboles suivants ainsi que le code de date apparaissent sur l'outil :

(Traduction des instructions initiales) FRANÇAIS

	AVERTISSEMENT! AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTION AVANT L'UTILISATION DE L'OUTIL.				
	Portez des protège-oreilles.				
	Portez des lunettes de sécurité ou des lunettes-masque.				
V	Volts		Courant continu		
Α	Ampères	n ₀	Vitesse à vide		
Hz	Hertz		Construction de classe II		
W	Watts		Borne de terre		
min	minutes	\triangle	Symbole d'alerte de		

Position du code de la date (fig. A)

Courant

alternatif

Le code de la date (10), qui comporte également l'année de fabrication, est imprimé sur le logement.

/min

sécurité

Tours ou mouvements

alternatifs par minute

Exemple:

2017 XX JN Année de fabrication

CONTENU DE L'ENSEMBLE

- 1 scie sur table SST1800
- 1 lame de scie 60T
- 1 protège-lame
- 1 guide à onglet
- 1 auide de refente
- 1 tuyau d'aspiration
- 1 adaptateur de tuyau
- 2 clés de serrage
- 1 bâton poussoir

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Votre outil doit être mis à la terre. Assurez-vous que l'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.



Si le cordon d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de services agréé STANLEY afin d'éviter tout danger.

CARACTÉRISTIQUES (FIG. A)

Cet outil présente certaines ou toutes les caractéristiques suivantes.

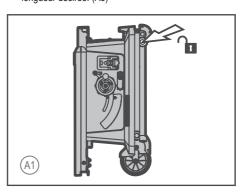
- 1. Scie sur table
- 2. Protège-lame
- 3. Couteau diviseur
- 4. Lame de scie

- 5. Guide à refendre
- 6. Guide à onglet
- 7. Roues de transport
- 8 Interrupteur Marche/Arrêt
- 9 Pieds
- 10. Bouton de verrouillage de l'inclinaison
- 11. Poignée d'élévation de la lame
- 12. Bouton de verrouillage de pied
- 13. Roue d'inclinaison de lame
- 14. Poignée de verrouillage de la rallonge de table
- 15. Poignée de verrouillage pour le guide de refente
- 16. Rallonge de table
- 17. Clé de serrage
- 18. Rail de guidage
- 19. Bâton poussoir
- 20. Passe-lame
- 21. Rainure (a)
- 21. Rainure (b)
- 22. Protecteur de surcharge

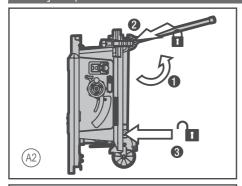
ASSEMBLAGE (FIG. A1, A2, A3, A4)

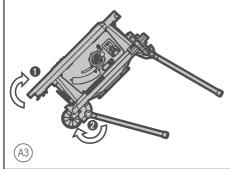
Il y a trois configurations sur la machine pour différentes utilisations : debout, pliée et transport. Les pieds sont bloqués à l'aide de boutons rotatifs qui verrouillent/déverrouillent les pieds dans les deux sens et qui ont une position centrale déverrouillée.

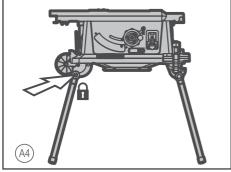
- Commencez en plaçant la scie debout sur ses roues (A1), puis déverrouillez les pieds supérieurs. Basculez les pieds et verrouillez-les (A2) puis déverrouillez les pieds inférieurs.
- Soulevez la table à partir de l'extrémité (A3), ce qui permet de pivoter les pieds inférieurs en place. Faites pivoter les pieds à fond et verrouillez-les (A4).
- Un des pieds est réglable à ressort, comme illustré sur la figure A5. Vous pouvez le faire pivoter dans le sens horaire ou anti-horaire jusqu'à ce que vous obteniez la longueur désirée. (A5)

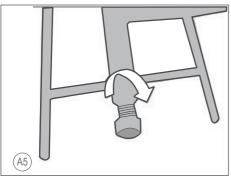


FRANÇAIS (Traduction des instructions initiales)



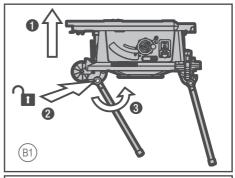


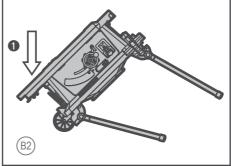


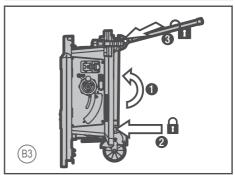


INSTRUCTIONS DE PLIAGE (FIG. B1, B2, B3, B4)

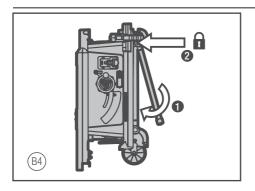
Tenez et soutenez le bord de la table, déverrouillez les pieds du côté des roues (B1). Posez les roues au sol, ce qui permet de pivoter les pieds sous (B2). La table est debout sur une extrémité, repliez et verrouillez les pieds inférieurs, déverrouillez les pieds supérieurs (B3). Pivotez les pieds vers le bas et verrouillez-les (B4).







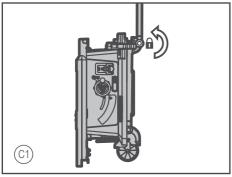
(Traduction des instructions initiales) FRANÇAIS

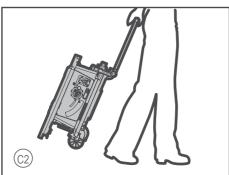


POUR TRANSPORTER LA SCIE SUR TABLE (FIG. C1, C2)

Les pieds supérieurs peuvent être verrouillés en position verticale pour servir de poignée de chariot.

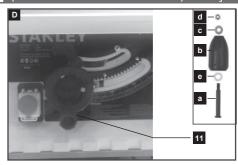
AVERTISSEMENT! Recouvrez la partie supérieure de la lame de scie lors du transport, par exemple en utilisant le protège-lame.





Ensemble poignée (fig. D)

Placez la rondelle (e), le boîtier (b), la rondelle (c) et l'écrou hexagonal (d) sur le boulon (a) pour assembler la poignée (11).



Réglage du couteau diviseur (fig. E, F, G)



Avertissement! Débranchez le câble d'alimentation! Le réglage du couteau diviseur (3) doit être vérifié avant chaque utilisation.

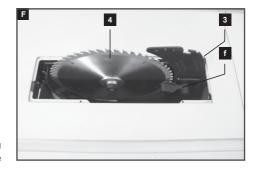
- 1. Réglez la lame de scie (4) pour la profondeur de coupe max., mettez-la dans la position 00 et bloquez-la.
- 2. Retirez le passe-lame (20) (fig. E)





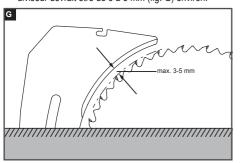
Avertissement! Pour des raisons de transport, le couteau diviseur (3) a été placé en position basse avant la mise en service initiale. N'utilisez la machine que si le couteau diviseur (3) est en position haute. Pour mettre le couteau diviseur (3) en position haute, faites comme suit :

3. Desserrez la poignée de verrouillage (f) et poussez le couteau diviseur (3) vers le haut (Fig. F)



FRANCAIS (Traduction des instructions initiales)

 L'écart entre les dents de lame de scie (4) et le couteau diviseur devrait être de 3 à 5 mm (fig. G) environ.



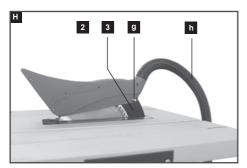
5. Resserrez la vis de fixation (F) et fixez le passe-lame (20)



Avertissement ! Assurez-vous que la machine est débranchée de la source d'alimentation. N'utilisez jamais la machine sans le passe-lame. Remplacez immédiatement le passe-lame lorsqu'il est usé ou endommagé.

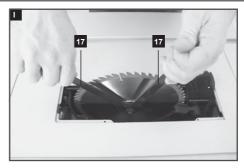
Ensemble du protège-lame (fig. H)

- 1. Attachez le protège-lame (2) au couteau diviseur (5) avec le boulon (g).
- Placez le flexible d'aspiration (h) sur l'adaptateur d'aspiration sur le protège-lame (2).
- 3. Le démontage s'effectue dans l'ordre inverse.



Assemblage/remplacement de la lame de scie (fig. E, H, I)

- Avertissement : Assurez-vous que la machine est débranchée de la source d'alimentation. Portez des gants de sécurité
- 2. Démontez le protège-lame (2) (fig. H).
- 3. Retirez le passe-lame (20) (fig. E).
- Desserrez l'écrou en plaçant une clé de serrage (17) sur l'écrou et l'autre clé de serrage (17) sur le flasque (fig. I) pour exercer un contre-effort.



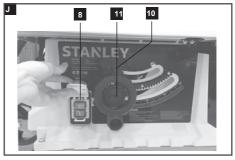
- Avertissement ! Tournez l'écrou dans le sens de rotation de la lame de scie.
- Retirez le flasque extérieur et la lame de scie du flasque intérieur, en exerçant un mouvement en diagonale vers le bas
- Nettoyez soigneusement le flasque avec une brosse métallique avant de monter la nouvelle lame de scie.
- Insérez la nouvelle lame de scie et installez le flasque extérieur. Le flasque extérieur a un bossage de 30 mm de diamètre qui s'insère dans l'alésage de la lame.

Avertissement! Les dents d'une nouvelle lame sont très coupantes et peuvent être dangereuses. Assurez-vous que les dents pointent vers le bas à l'avant de la table, et qu'elles sont alignées avec la flèche marquée sur le protège-lame (2).

- Attachez le passe-lame (20) et le protège-lame (2) et aiustez-les
- Ávant d'utiliser la scie, vérifiez le bon fonctionnement du protège-lame.

Interrupteurs Marche/Arrêt (fig. J)

- Pour allumer la machine, appuyez sur le bouton de mise en marche vert « I ».
- Pour arrêter la machine, appuyez sur le bouton d'arrêt rouge « O ».



Profondeur de coupe (fig. J)

Tournez la poignée d'élévation de la lame (11) pour ajuster la lame à la profondeur de coupe requise.

- Tournez dans le sens antihoraire pour augmenter la profondeur de coupe.
- Tournez dans le sens horaire pour réduire la profondeur de coupe.

Après chaque nouveau réglage, il est recommandé de procéder à une coupe d'essai afin de vérifier les réglages.

Réglage de l'angle (fig. J)

Réglez l'inclinaison de la lame à la valeur nécessaire entre 0 et 45 degrés.



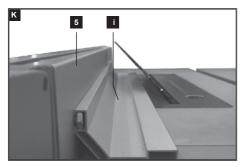
Avant de faire une coupe, assurez-vous que la lame de scie (4) et le guide à onglet (6) ne vont pas entrer en collision

- Desserrez le bouton de verrouillage de l'inclinaison (10).
- Configurez l'inclinaison désirée puis verrouillez de nouveau le bouton.

Travailler avec le guide de refente

Réglage de la hauteur du guide (fig. K)

- Le rail (i) du guide de refente (5) a deux surfaces de quidage de hauteurs différentes.
- Selon l'épaisseur du matériau à couper, le côté haut du rail (i) doit être utilisé pour les matériaux épais (épaisseur de pièce supérieure à 25 mm) et le côté moins épais du guide doit être utilisé pour les matériaux fins (épaisseur de pièce inférieure à 25 mm).
- Pour régler le guide de refente, desserrez les vis sur le côté du guide (5) et poussez le rail (i) sur le guide, en fonction de la position souhaitée.
- Resserrez les vis



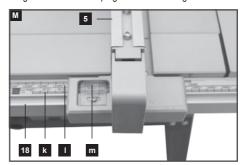
Ensemble du quide de refente (fig. L)

- Attachez le guide de refente (5) en plaçant l'arrière du guide en position, puis en tirant la poignée de verrouillage (15) vers le bas.
- Pour le démontage, tirez la poignée de verrouillage vers le haut et retirez le quide de refente (5).
- Le guide de refente peut être verrouillé avec l'écrou



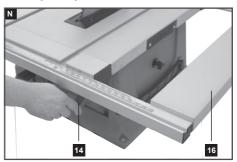
Réglage de la largeur de coupe (fig. M)

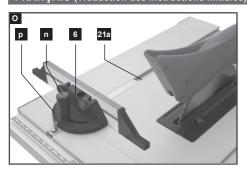
- Le guide de refente (5) doit être utilisé pour faire des coupes longitudinales de bois.
- Placez le guide de refente (5) sur le rail gradué (18) sur la droite ou la gauche de la lame de scie.
- 2 échelles (k/l) sur le rail de guidage (18) indiquent l'écart entre le rail du quide (i) et la lame de scie (4)
- Réglez le guide de refente (5) de façon à ce que l'écart requis soit indiqué sur le regard en verre (m) et serrez le guide à l'aide de sa poignée de verrouillage.



Rallonge de table (fig. N)

- La rallonge de table (16) peut être utilisée pour les pièces particulièrement larges.
- Desserrez la poignée de verrouillage (14) et tirez sur la rallonge en largeur de la table.





Butée transversale (fig. O)

- Poussez le guide à onglet (6) dans une rainure (21 a/b) de la table de scie.
- Desserrez la poignée de verrouillage (n).
- Faites pivoter le guide à onglet (6) jusqu'à ce que l'angle requis soit obtenu. L'échelle (p) indique l'angle réglé.
- Resserrez la poignée de verrouillage (p).

FONCTIONNEMENT

Instructions de travail

Après chaque nouveau réglage, il est recommandé de procéder à une coupe d'essai afin de vérifier les réglages. Après la mise en marche de la scie, attendez que la lame atteigne sa vitesse maximale de rotation avant de commencer la coupe.

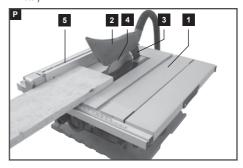
Assurez-vous que les pièces longues ne tombent pas en fin de coupe (en utilisant par exemple une servante à rouleau, etc.). Faites très attention lors du démarrage de la coupe ! N'utilisez jamais la machine sans l'équipement d'aspiration. Vérifiez et nettoyez réqulièrement les canaux d'aspiration.

Faire des coupes longitudinales (fig. P)

Faites des coupes longitudinales (ou encore refendez le bois) lorsque vous utilisez la scie pour couper dans le sens du grain. Appuyez un bord de la pièce contre le guide de refente (5) tandis que le côté plat est sur la table de scie (1). Le protège-lame (2) doit toujours être abaissé sur la pièce à couper. Quand vous faites une coupe longitudinale, ne vous placez jamais dans l'alignement de la direction de coupe.

- Réglez le guide de refente (5) en fonction de la hauteur de pièce et de la largeur désirée.
- Allumez la scie.
- Placez vos mains (avec les doigts juxtaposés) à plat sur la pièce à couper et déplacez la pièce le long du guide de refente (5) jusqu'à ce que la lame (4) la pénètre.
- Guidez sur le côté avec votre main gauche ou droite (selon la position du guide de refente) uniquement jusqu'au bord avant du protège-lame (2).
- Poussez toujours la pièce jusqu'à la fin du couteau diviseur (3).

- La partie découpée reste sur la table de scie (1) jusqu'à ce que la lame (4) soit à l'arrêt complet.
- Assurez-vous que les pièces longues ne tombent pas en fin de coupe (par exemple avec une servante à rouleau, etc.).



Attention: (Fig. Q)

- Utilisez toujours le bâton poussoir (19) lors de la refente de petites pièces (fig. Q).
- Ne coupez pas des pièces excessivement petites.



Coupe transversale

- Verrouillez le guide à onglet (6) à 0 degré.
- Réglez l'inclinaison de la lame à la valeur à 0 degré.
- Réglez la hauteur de la lame de scie (4).
- Maintenez la pièce à couper sur la table (1) et contre le quide. Gardez la lame éloignée de la pièce à couper.
- Gardez les deux mains hors de la trajectoire de la lame de scie.
- Allumez la machine et attendez que la lame de scie tourne à pleine vitesse.
- Maintenez la pièce à nouveau fermement contre le guide et déplacez lentement la pièce à couper avec l'ensemble du guide jusqu'à ce que la pièce arrive sous le protège-lame supérieur. Laissez la lame couper le bois et ne forcez pas la pièce à couper dans la lame de scie. La vitesse de la lame de la scie doit être maintenue constante.

Après avoir terminé la coupe, arrêtez la machine, attendez que la lame de scie s'arrête, puis retirez la pièce de bois.

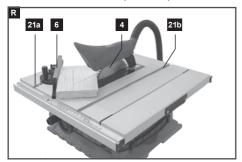
 Poussez le guide et la pièce vers la lame afin d'effectuer la coupe.

Important : Ne poussez ou ne tenez jamais le morceau de pièce découpé.

Coupes angulaires (fig. R)

Les coupes angulaires doivent toujours être effectuées à l'aide du guide de refente (5).

- Réglez la lame (4) à l'angle désiré.
- Procédez ensuite comme pour la coupe transversale.

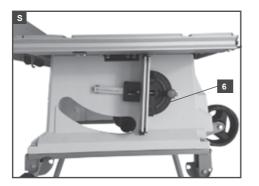


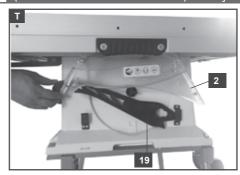
Coupe de panneaux d'aggloméré

Pour éviter que les arêtes de coupe ne se fendillent lorsque vous coupez des panneaux d'aggloméré, la lame de scie doit être plus haute que la pièce coupée.

Outils auxiliaires rangés (fig. S et T)

Des outils auxiliaires peuvent être rangés sur le guide à onglet (6) de la machine) en les accrochant comme illustré à la figure S. Le protège-lame (2) et le bâton poussoir (19) peuvent être accrochés comme illustré à la figure T.





Déblocage de lame bloquée (fig. U)

- Assurez-vous que la machine est débranchée de la source d'alimentation.
- Retirez d'abord la pièce à couper. Avertissement : Faites attention à ne pas toucher la lame de scie avec vos mains.
- Appuyez sur le protecteur de surcharge (22) et rebranchez la prise sur le secteur. La coupe peut être continuée. (Fig. U)

APPLICATIONS

- Assurez-vous que le trait de coupe est fait du côté rebut de la ligne de mesure.
- 2. Coupez le bois avec le côté fini vers le haut.
- Ayez toujours un support approprié pour les pièces de bois coupées après la lame.
- Faites une coupe d'essai dans le cas de coupes importantes.
- Utilisez toujours le bon réglage de profondeur de lame. Le sommet des dents de lame doit dépasser de la pièce coupée de 3 mm (1/8") à 6 mm (1/4").
- Inspectez que la pièce de bois n'a pas de nœuds ou de clous avant de commencer une coupe. Retirez tous les nœuds lâches avec un marteau.
- Utilisez toujours des lames propres et aiguisées qui sont montées et réglées correctement. Ne faites jamais une coupe avec une lame émoussée.
- Lors d'une coupe, exercez une pression constante et stable. Ne forcez jamais une coupe.
- 9. NE COUPEZ PAS du bois humide ou voilé.
- Tenez toujours votre pièce fermement avec deux mains ou utilisez un bâton poussoir.

ENTRETENIR LES OUTILS AVEC SOIN

Retirez la fiche de la prise secteur avant d'effectuer tout réglage, entretien ou maintenance. Gardez vos outils aiguisés et propres pour des performances meilleures et une plus grande sécurité. Inspectez périodiquement les cordons des outils et s'ils sont endommagés, faites-les réparer par un centre de service autorisé. Votre outil électrique ne nécessite aucune lubrification ou maintenance supplémentaire. Aucune pièce de votre outil électrique ne peut être entretenue ou réparée. N'utilisez jamais de l'eau ou des nettoyants chimiques pour nettover votre outil électrique. Nettovez votre outil avec un chiffon sec. Stockez toujours votre outil électrique dans un endroit sec. Gardez les fentes de ventilation du moteur propres. Gardez toutes les commandes de travail exemptes de poussière. Si vous voyez quelques étincelles par les fentes de ventilation, celles-ci sont normales et n'endommageront pas votre outil électrique. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un agent de service agréé ou toute autre personne avec les mêmes qualifications afin d'éviter tout danger.



Important ! Pour assurer la FIABILITÉ et la SÉCURITÉ de l'outil, les réparations, l'entretien et le réglage (autres que ceux qui sont présentés dans le présent manuel) doivent être effectués par un centre de service agréé ou du personnel qualifié en utilisant toujours les mêmes pièces de rechange.

ACCESSOIRES

Nous vous recommandons d'acheter vos accessoires dans le même magasin qui vous a vendu l'outil. Utilisez des accessoires de bonne qualité marqués d'un nom de marque bien connue. Choisissez le type d'accessoire en fonction du travail que vous comptez entreprendre. Consultez l'emballage des accessoires pour plus de détails. Le personnel du magasin peut vous aider et vous conseiller.

Protection de l'environnement



Collecte sélective. Ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères normales.

Si vous deviez un jour remplacer votre produit STANLEY ou si vous ne l'utilisez plus, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Faites en sorte que ce produit soit traité séparément.



STANLEY met à disposition un centre de collecte et de recyclage pour les produits STANLEY en fin de vie. Et pour en tirer parti, vous devez retourner

votre produit à un agent de réparation agréé qui se chargera de la collecte.

Vous pouvez trouver l'agent de réparation agréé le plus proche en contactant votre agence STANLEY locale à l'adresse indiquée dans ce manuel. Autrement, une liste d'agents de réparation agréés STANLEY et des informations complètes concernant notre service après-vente, y compris

les coordonnées, sont disponibles en ligne à l'adresse suivante : www.2helpU.com.

Remarques

STANLEY mène une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve, de ce fait, le droit d'en modifier les caractéristiques sans préavis.

Les accessoires ou équipements peuvent varier selon le pays. Les spécifications du produit peuvent varier selon le pays.

La gamme complète du produit peut ne pas être disponible dans tous les pays.

Contactez votre revendeur STANLEY local concernant la disponibilité de la gamme.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Scie sur table		SST1800
Tension	V	220-240
Fréquence	Hz	50/60
Alimentation électrique	W	1800
Vitesse à vide	tr/min	4800
Diamètre de lame	mm	254
Diamètre de l'alésage	mm	30
Épaisseur du couteau Riving	mm	2,5
Dimensions de la table	mm	640 x 640
Profondeur de coupe max. à 45°	mm	50
Profondeur de coupe max. à 90°	mm	80
Plage angulaire de réglage de la lame		0 à 45°
Poids	kg	35

Information concernant le centre de service

STANLEY offre un réseau complet de centres de service agréés ou détenus par STANLEY dans votre pays. Tous les centres de service STANLEY disposent de personnel formé afin de fournir un service efficace et de confiance aux clients concernant les outils électriques. Que vous ayez besoin de conseils techniques, de réparation ou de pièces de rechange d'usine d'origine, contactez le centre de service STANLEY le plus proche de vous.

Garantie 2 an

Si votre appareil STANLEY s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication dans les 24 mois à compter de sa date d'achat , STANLEY garantit le remplacement gratuit de toute pièce défectueuse ou – à notre discrétion – le remplacement gratuit de l'appareil, à condition que :

- L'appareil n'ait pas été utilisé avec négligence et qu'il ait été utilisé en suivant les instructions contenues dans ce manuel.
- · L'appareil ait été soumis à une usure normale;
- Aucune réparation n'ait été effectuée par du personnel non autorisé:
- · Une preuve d'achat soit fournie;
- L'appareil STANLEY soit retourné complet, avec l'ensemble de ses composants originaux;
- L'utilisateur n'a pas utilisé le produit à des fins locatives.

Pour avoir recours à la garantie, contactez votre revendeur ou consultez l'emplacement du centre de réparations agréé STANLEY le plus proche dans le catalogue STANLEY ou contactez le service clientèle STANLEY à l'adresse indiquée dans ce manuel. Une liste des centres de réparations agréés STANLEY et tout détail complémentaire concernant notre service après-vente sont à votre disposition sur notre site internet : www.2helpU.com

معلومات الصيانة

توفر شركة STANLEY شبكة كاملة من مراكز الصيانة الملوكة للشركة وأأو وكلاء الخدمة المعتمدة في في جميع أنحاء بلدك. لدى كل مراكز صيانة STANLEY فرق عمل مدربة لإمداد العملاء بخدمة فعالة ومعتمدة للأدوات الكهربائية. إذا ما احتجت إلى مشورة فنية أو إصلاح أو قطع غيار المصنع الأصلية. اتصل بأقرب فرع STANLEY لديك.

ضمان سنة اثنان

إذا وجد في منتج ستانلي عيب تصنيع أو خامات في غضون 24 شهراً من تاريخ الشراء، تضمن لك ستانلي استبدال جميع الأجزاء المعيبة أو استبدال الوحدة مجاناً وفق تقديرنا المطلق شريطة:

- عدم إساءة استخدام المنتج ووجوب استخدامه وفقاً لدليل التعليمات.
 - عدم تعرض المنتج للبلي والإهلاك العادي.
 - عدم محاولة إصلاح المنتج عن طريق أشخاص غير معتمدين.
 - تقديم سند إثبات الشراء.
 - إعادة منتج ستانلي كاملاً مع جميع المكونات الأصلية.
 - عدم استخدام المنتج لأغراض التأجير.

إذا كنت ترغب في المطالبة بالضمان، اتصل ببائعك أو تحقق من موقع أقرب وكيل إصلاح معتمد لستانلي أو اتصل على مكتب ستانلي المحلي على العنوان المشار إليه في هذا الدليل. كما يمكن الحصول على قائمة بوكلاء الإصلاح المعتمدين من ستانلي وبياناتهم الكاملة لخدمات ما بعد البيع على موقع الانترنت www.2helpU.com.

التعامل مع الشفرة المحشورة (الشكل ش)

- تأكد أن الآلة مفصولة عن مصدر الطاقة.
- أزل قطعة العمل في البداية. تحذير: إحذر من أن تلمس يداك شفرة المنشار.
- اضغط على واقي الحمل الزائد (22) وأوصل القابس مجددًا، بإمكان الآلة معاودة العمل. (الشكل ش)

التطييقات

- .. تأكد أنه تم تنفيذ الشق على الجانب المهمل من خط القياس.
 - اقطع الخشب مع وضع الجانب المشغول للأعلى.
- 3. ينبغى وجود دعامة مناسبة للخشب عند خروجه من تحت الشفرة.
 - أجري اختبار قطع لعمليات القطع المهمة.
- 5. استخدم دائمًا ضبط عمق شفرة صحيح. يجب أن يكون قمة أسنان الشفرة واضحة فوق قمة المادة المراد قطعها بـ 8/1 بوصة (6 ملم). 4/1 بوصة (6 ملم).
- فتش عن العقد أو المسامير في قطعة العمل قبل بدء القطع. أزل أي عقدة فضفاضة بالمطرقة.
- استخدم دائمًا شفرات نظيفة وحادة ومضبوطة بشكل صحيح. لا تنفذ مطلقًا عملية قطع بشفرة بليدة.
- 8. عند تنفيذ القطع، استخدم ضغط ثابت. ولا تستخدم القطع القسرى مطلقًا.
 - 9. لا تقطع خشب مبتل أو معوج.
- 10. امسك دائمًا قطعة العمل الخاصة بك بحزم بكلتا يديك أو استخدم عصا دفع.

الحفاظ على الأدوات بحرص

أزل القابس من المقبس قبل إجراء أي ضبط أو خدمة أو صيانة. حافظ على الأدوات حادة ونظيفة من أجل أداء أفضل وأكثير أمانًا. تفحص أسلاك الأداة بصفة دورية وفي حالة تلفها، يجب إصلاحها بواسطة مرفق خدمة معتمد. لا بصفة دورية وفي حالة تلفها، يجب إصلاحها بواسطة مرفق خدمة معتمد. لا تتحتاج الأداة الخاصة بك إلى تشحيم أو خدمة إضافيين. لا توجد أجزاء صالحة للاستخدام للعميل داخل الأداة الكهربائية. امسح باستخدام قطعة قماش جافة. خزن كيمائية لتنظيف الأداة الكهربائية الخاصة بك في مكان جاف. حافظ على فتحات تهوية المحرك نظيفة. حافظ على ضوابط العمل خالية من الغبار. إذا رأيت وميض شرر في فتحات التهوية، فهذا شيء عادي ولن يتلف الأداة الكهربائية الخاصة بك. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل مُصنع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمد التابع له أو أي فني على نفس درجة التأهيل وذلك لتجنب المخاط.

هام! لضمان سلامة المنتج واعتماديته، يجب أن تتم أعمال إصلاحه وصيانته وضبطه (بخلاف تلك المبينة في هذا الدليل)، بواسطة مراكز الخدمة المعتمدة أو فنيي الخدمة المعتمدين، باستخدام الأجزاء البديلة المطابقة دائمًا.

الكماليات

ننصح بأن تشتري المحلقات الخاصة بك من نفس المتجر الذي باع لك الأداة. استخدم ملحقات ذات جودة عالية معلمة باسم علامة تجارية معروفة. اختار النوع طبقًا للعمل الذي تريد تنفيذه. ارجع إلى عبوة الملحقات لمزيد من

المعلومات. يمكن لموظفي المتجر مساعدتك وتقديم المشورة.

حماية البيئة



فرز النفايات. يجب عدم وضع هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية.

إذا وجدت في يوم ما أنك بحاجة إلى استبدال منتج ستانلي، أو إذا لم تعد بحاجة إلى استخدامه، فلا تتخلص منه مع النفايات المنزلية. وقم بإتاحته للفرز.



يمكنك التحقق من موقع أقرب وكيل إصلاح معتمد من خلال الاتصال بمكتب ستانلي المحلي على العنوان المشار إليه في الدليل. ويدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الإصلاح المعتمدين من ستانلي وبياناتهم الكاملة لخدمات ما بعد البيع وبيانات اتصالاتهم على موقع الإنترنت: www.2helpU.com.

ملاحظات

تعتمد سياسة شركة STANLEY على التحسين المستمر لمنتجاننا، ومن ثم فإننا نحتفظ بحق إجراء أي تعديلات على خصائص المنتج بدون إشعار مسبق.

التجهيزات والملحقات المعيارية يمكن أن تتباين من بلد لآخر.

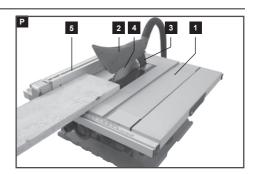
مواصفات المنتج يمكن أن تتباين من بلد لآخر.

يمكن ألا يكون مدى النطاق الكامل للمنتج متوفرًا في كل البلدان.

اتصل بوكيل STANLEY المحلى لديك للتحقق من نطاق التوفر.

البيانات الفنية

SST1800		منشار الطاولة
220-240	فولت	الجهد الكهربي
50/60	هرتز	التردد
1800	وات	دخل الطاقة
4800	دورة في الدقيقة	سرعة بدون تحميل
254	ملم	قطر الشفرة
30	ملم	حجم التجويف
2.5	مم	سمك السكين
640x 640	ملم	حجم الطاولة
50	ملم	أقصى عمق قطع على °45
80	ملم	أقصى عمق قطع على ° 90
45° – 0		نطاق شطب الشفرة
35	كجم	الوزن



- تنبيه: (الشكل س)
- استخدم دائمًا عصا الدفع (19) عند شق قطع عمل صغيرة (الشكل س)
 - لا تقطع بإفراط قطع العمل الصغيرة



القطع العرضي

- اقفل مقياس الشطب (6) على 0 درجة
 - عين زاوية الشطب 0 درجة
 - اضبط ارتفاع شفرة المنشار (4).
- احتفظ بقطعة العمل مسطحة فوق الطاولة (1) وفي مقابل الحاجز. أبق على قطعة العمل بعيداً عن الشفرة.
 - أبق على يديك بعيدًا عن مسار شفرة المنشار.
 - ابدأ تشغيل الآلة واترك شفرة المنشار تصل إلى سرعتها القصوى.
- احتفظ بقطعة العمل بإحكام مقابل الحاجز وحرك قطعة العمل ببطء مع مجموعة الحاجز حتى تأتي قطعة العمل أسفل واقي الشفرة السفلية. اترك الأسنان لتقطع، ولا تدفع قطعة العمل عنوة في شفرة المنشار. يجب الحفاظ على سرعة شفرة المنشار ثابتة.

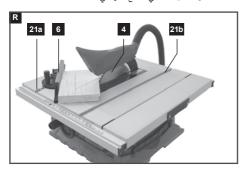
بعد اكتمال القطع، أوقف تشغيل الآلة، واترك شفرة المنشار حتى تتوقف وأزل قطعة العمل.

- ادفع المصد وقطعة العمل تجاه الشفرة بغرض تنفيذ القطع.
- هام: لا تدفع أو تحتفظ مطلقًا بالجانب المقطوع من قطعة العمل.

قطع مشطوب (الشكل ص)

يجب عمل القطع المشطوب دائمًا باستخدام حاجز الشق (5).

- اضبط الشفرة (4) على الزاوية المطلوبة.
- استكمل العملية كما في القطع العرضي

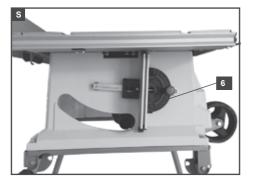


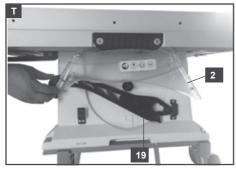
قطع الخشب المضغوط

لمنع حواف القطع من الانشقاق عند العمل مع ألواح دقيقة، يجب أن تكون شفرة المنشار أعلى من ارتفاع قطعة العمل.

الأدوات المساعدة المخزنة (الشكل ق، ر)

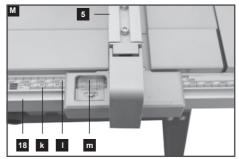
يمكن تخزين الأدوات المساعدة في الآلة. يمكن تعليق مقياس الشطب (6) على 2كلّاب كما هو موضح في الشكل ق. يمكن تعليق واقي الشفرة (2) وعصا الدفع (19) على الكلّاب كما هو موضح في الشكل ر.





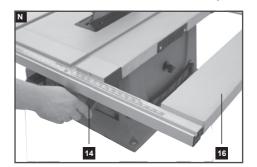
ضبط عرض القطع (الشكل م)

- يُستخدم حاجز الشق (5) في القطع الطولي للخشب.
- ضع حاجز الشق (5) على القضيب الدليلي (18) على يمين أو يسار شفرة المنشان.
- يوجد مقياسان (k/l) في القضيب الدليلي (18) لإظهار الفجوة بين قضيب الحاجز (4) وشفرة المنشار (4)
- اضبط حاجز الشق (5) على المواصفات المطلوبة في زجاج الكشف (م)
 وأمنه بواسطة إقفال المقبض لحاجز الشق.



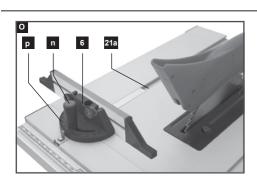
طاولة الإطالة (الشكل ن)

- يمكن استخدام طاولة الإطالة (16) بشكل خاص لقطع العمل العريضة.
 - أرخ ذراع الإقفال (14) واسحب إطالة عرض الطاولة للخارج.



مصد التقاطع (الشكل س)

- ادفع مقياس الشطب (6) على الفتحة (21 أ/ب) في طاولة المنشار.
 - قم بفك ذراع الإقفال (ن).
- أدر مقياس الشطب (6) حتى يتم ضبط الزاوية المطلوبة. يبين المقياس
 (ع) زاوية الضبط.
 - أعد ربط مقبض الإقفال (ع).



عملية التشغيل

تعليمات التشغيل

ينصح بإجراء تجربة بعد كل ضبط جديد للتحقق من أبعاد التهيئة. بعد تشغيل المنشار، انتظر حتى تصل الشفرة إلى سرعة الدوران القصوى قبل الشروع في القطع.

أمن قطعة العمل الطولية من السقوط عند نهاية القطع (مثلا بواسطة حامل إسطواني إلخ،) توخى مزيدًا من الحذر عند بدء القطع! لا تستخدم المعدات مطلقاً بدون وظيفة الشفط افحص قنوت الشفط ونظفها بانتظام.

عمل قطع طولي (الشكل ع)

إن القطع الطولي (يُعرف أيضًا بالشق) هو استخدام المنشار للقطع بطول الحبيبات للخشب. اضغط على إحدى حافتي قطعة العمل مقابل المصد الموازي (5)" ليحل محل "حاجز الشق (5) بينما يوجد الجانب المسطح فوق طاولة المنشار (1). يجب أن يكون واقي الشفرة (2) منخفض فوق قطعة العمل. عندما تقوم بقطع طولي، لا تتخذ مطلقاً وضع عمل يتوازي مع اتجاه القطع.

- اضبط المصد الموازي وفقًا لارتفاع قطعة العمل والعرض المطلوب.
 - ابدأ تشغيل المنشار.
- ضع يديك (والأصابع مقبوضة) بشكل سطحي على قطعة العمل وادفع قطعة العمل بطول المصد الموازى في الشفرة (4).
- قم بالتوجيه على الجانب بيدك اليسرى أو اليمنى (حسب الوضع) فقط بعيداً عن الطرف الأمامي من واقى شفرة المنشار (2).
 - ادفع دائمًا قطعة العمل من خلال نهاية سكينة الشق (3)
- يظل الجزء المقطوع على طاولة المنشار (1) حتى تعود شفرة المنشار (4) الى وضع الاستقرار.
- أمن قطعة العمل الطولية ضد السقوط عند نهاية القطع بواسطة حامل إسطواني إلخ.

ضبط الزاوية (الشكل ي)

عين زاوية الشطب المطلوبة من 0 إلى 45 درجة

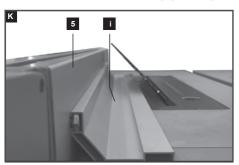


- أرخ مقبض قفل ضبط الشطب (10).
- اضبط الزاوية المطلوبة ثم اقفل المقبض مجددًا.

العمل بحاجز الشق

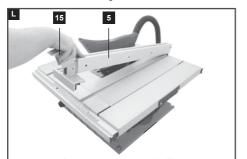
ضبط ارتفاع الحاجز (الشكل ك)

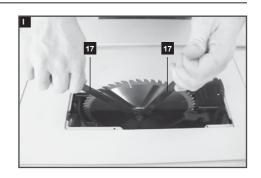
- إن قضيب الحاجز (ط) الموجود في حاجز الشق (5) لديه سطحين توجيه بارتفاعات مختلفة.
- حسب سمك المادة المراد قطعها، يجب أن يُستخدم الجانب الأعلى من قضيب الجاحز (ط) مع المادة السميكة (سمك قطعة العمل فوق 25 ملم) والجزء الأسفل من قضيب الحاجز مع المادة الرفيعة (سمك قعطة العمل أقل من 25 ملم).
- وبغرض الضبط، أرخ المسامير على جانب حاجز الشق (5) وادفع قضيب
 الحاجز (ط) في الدليل، حسب الوضع المطلوب.
 - اربط المسامير مجددًا.



تجميع حاجز الشق (الشكل ل)

- ثبت حاجز الشق (5) على الجانب الخلفي واضغط على ذراع الإقفال (15)
 إلى الأسفل.
 - عند التفكيك، اسحب ذراع الإقفال إلى الأعلى وأزل حاجز الشق (5).
 - يمكن إقفال حاجز الشق بوضعه مع نهاية الصامولة المخرشة.





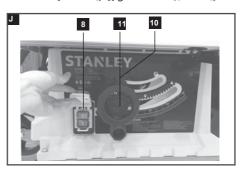
- 5. تحذير! أدر الصامولة في اتجاه دوران شفرة المنشار.
- أزل الشفاه الخارجية واسحب شفرة المنشار من الشفاه الداخلية، مع حركة قطرية من أعلى لأسفل.
- 7. نظف الشفاه بحرص بفرشاة سلكية قبل تركيب شفرة المنشار الجديدة.
- أدخل شفرة المنشار الجديدة واربط الشفة الخارجية. توجد في الشفة الخارجية صرة مرتفعة بقطر 30 ملم والتي تتلائم مع تجويف الشفرة.

تحذير! تكون أسنان الشفرة الجديدة حادة جدًا وربما تكون خطرة. تأكد أن الاسنان تشير للأسفل في مقدمة الطاولة، وتحاذي السهم الموجود في واقي شفرة المنشار (2).

- 9. أوصل فتحة الطاولة (20) وواقي شفرة المنشار (2) مجددًا واضبطهما.
 - 10. قبل العمل، افحص فعالية أداء الواقيات.

مفتاح بدء/ إيقاف التشغيل (الشكل ي)

- لبدء تشغيل الآلة، اضغط على زر البدء الأخضر"I".
- لإيقاف تشغيل الآلة، اضغط على زر الإيقاف الأحمر 0^{st} .

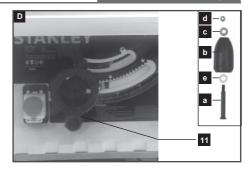


عمق القطع (الشكل ي)

أدر ذراع رفع الشفرة (11) لضبط الشفرة على عمق القطع المطلوب.

- أدر عكس اتجاه عقارب الساعة؛ لزيادة عمق القطع
 - أدر باتجاه عقارب الساعة؛ لتقليل عمق القطع

ينصح بإجراء قطع تجريبي بعد كل ضبط جديد للتحقق من أبعاد التهيئة.



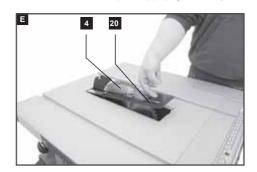
تثبيت سكين الشق (الشكل هـ/و/ز)

ند ين

تحذير! افصل الكابل الرئيسي! يجب فحص تثبيت سكين الشق (3) قبل كل استخدام.

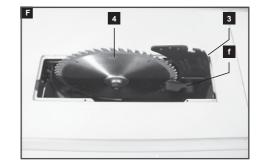
1. اضبط شفرة المنشار (4) على عمق القطع الأقصى، وضعها في الوضع

00 واقفلها 2. أزل فتحة الطاولة (20) (الشكل هـ)

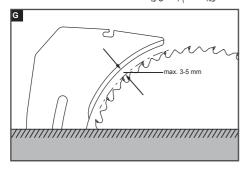


تحذير! من أجل أغراض التنقل، تم تثبيت سكين الشق (3) في الجزء الأسفل قبل بدء التشغيل الأولي. اعمل فقط بالآلة عندما تكون سكين الشق (3) في الوضع العلوي. يتم تثبيت سكين الشق (3) في الجزء العلوى كما يلى:

3. أرخ مقبض القفل (و) وادفع سكين الشق (3) في الجزء العلوى (الشكل و)



4. يجب أن يكون الفراغ بين أسنان شفرة المنشار (4) وسكين الشق يبلغ
 تقريبًا 5 ملم (الشكل ز)

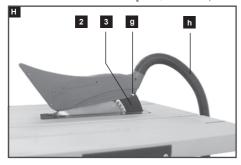


أعد ربط لولب التثبيت (و) وثبت فتحة الطاولة (20)

تحذير! تأكد أن الآلة مفصولة عن مصدر الطاقة. لا تستعمل الآلة بدون مدخل الطاولة؛ واستبدل على الفور مدخل الطاولة عند اهترائه أو تلفه.

تجميع واقي شفرة المنشار (الشكل ح)

- 1. اربط واقي شفرة المنشار (2) في سكين الشق (5) بواسطة المسمار (ز)..
- ضع نهاية خرطوم الاستخراج (ح) في محول الاستخراج في واقي شفرة المنشار (2).
 - 3. يتم التفكيك بترتيب عكسى.

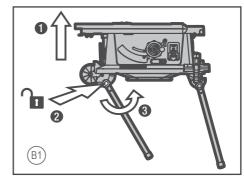


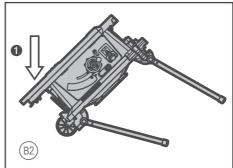
تجميع/ استبدال شفرة المنشار (الشكل هـ، ح، ط)

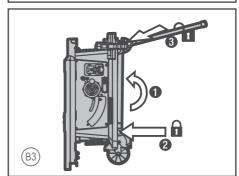
- 1. تحذير: تأكد أن الآلة مفصولة عن مصدر الطاقة. ارتد قفازات الأمان.
 - 2. قم بفك واقي شفرة المنشار (2) (الشكل ح)
 - 3. أزل فتحة الطاولة (20) (الشكل هـ).
- أرخ الصامولة بواسطة وضع مفتاح ربط (17) على الصامولة والمقاومة بمفتاح ربط (17) آخر على الشفاه (الشكل ط).

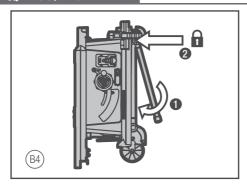
(4ب, 2، ب, 2، ب, 2، ب, 2

امسك وادعم حافة الطاولة، افتح قفل الأرجل في نهاية العجلة (-1). اخفض الأرجل ناجية الأرض، واسمح للأرجل بالتحرك للأسفل (-2). أوقف الطاولة على نهايتها، اطوها لأعلى واغلق قفل الأرجل السفلى، وافتح قفل الأرجل العلى (-2). اخفض الأرجل للأسفل واغلق القفل (-2).



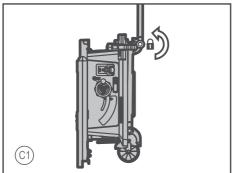


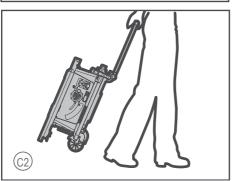




لنقل منشار الطاولة (الشكل ج1، ج2)

يمكن غلق قفل الأرجل العليا في وضع رأسي للاستخدام كمقبض عربة. تحذير! غطي الجزء الأعلى من شفرة المنشار أثناء النقل، على سبيل المثال بواسطة الواقي.





تجميع الذراع (الشكل د)

ضع الحلقة المعدنية (هـ) والمبيت (ب) والحلقة المعدنية (ج) والصمولة السداسية (د) في المسمار (أ) لتركيب الذراع (11)

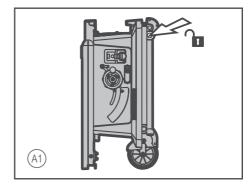
العربية (التعليمات الرئيسية)

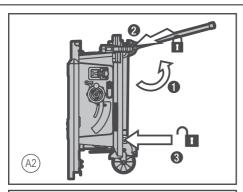
- 5. حاجز الشق
- 6. مقياس شطب
- 7. عجلات التنقل
- 8. مفتاح التشغيل/الإيقاف
 - 9. رجل الحامل
- 10. مقبض قفل ضبط الشطب
 - 11. ذراع رفع الشفرة
- 12. مقبض فقل رجل الحامل
 - 13. عجلة إمالة الشفرة
- 14. ذراع القفل لطاولة الإطالة
- 15. ذراع القفل الخاص بحاجز الشق
 - 16. طاولة إطالة
 - 17. مفتاح ربط
 - 18. قضيب دليلي
 - 19. عصا دفع
 - 20. فتحة الطاولة
 - 21. مجرى (أ) 21. مجرى (ب)
 - .22 واقى الحمل الزائد

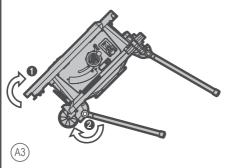


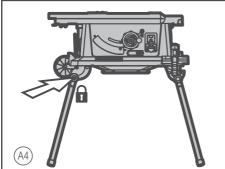
توجد ثلاثة أوضاع للآلة للاستخدام المختلف، الانتصاب والطي والتنقل. تُقفَل الأرجل باستخدام مقابض التواء حيث تغلق/ تفتح القفل في كلا الاتجاهين ولديها وضع مفتوح رئيسي.

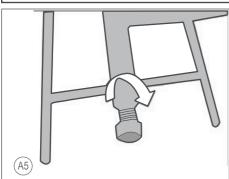
- ابدأ بنصب المنشار على أرجله (أ1)، لفتح قفل الأرجل العليا. حرك الأرجل لأعلى واغلق القفل (أ2) ثم افتح قفل الأرجل السفلى.
- ارفع الطاولة من طرفها (أ3)، لتسمح للرجل السفلى للتحرك لمكانها.
 حرك الرجل بالكامل إلى مكانها واغلق القفل (أ4).
- توجد رجل زنبركية قابلة للتعديل كما هو موضح في الشكل أ5. يمكنك إدارتها باتجاه عقارب الساعة أو عكس عقارب الساعة لتحصل على الطول الذي ترغب فيه.(A5)











ملاحظة: جهد الموصلات الرئيسية: عند توصيل التيار الكهربي لابد من التحقق ما إذا كان جهد التيار الكهربي يطابق أداة الطاقة الكهربائية. إذا تجاوز الجهد الكهربي الجهد المشار إليه على أداة الطاقة الكهربائية قد يتعرض المستخدم لحادث ويصاب بجروح بالغة، وربما تتعطل الأداة. ويحدث العكس إذا كان جهد التيار الكهربائي أقل من الجهد المطلوب للأداة فقد ينتج عن ذلك تعطل المحرك. وبالتالي، إذا تعذر التحقق من الجهد فمن الضروري عدم التوصيل بمصدر الطاقة.

توصيلات الطاقة

قبل توصيل الأداة الكهربائية بمصدر التيار، تأكد من ضبط المفتاح (المفاتيح) في وضع الإيقاف "OFF" وأن مصدر التيار الكهربائي يتمتع بنفس المواصفات الموضحة على الآلة. يجب أن تقوم كل توصيلات الخطوط باتصال جيد. سوف يتسبب التشغيل على جهد منخفض في تلف الآلة.

 Λ

خطر! لا تعرض الآلة للمطر ولا تشغل الآلة في أماكن رطبة.

قبل توصيل الآلة بمصدر الطاقة، تأكد أن المفتاح على وضع الإيقاف "OFF".

المخاطر المتبقية

عند استخدام الجهاز يمكن أن تظهر مخاطر متبقية إضافية قد لا تكون مدرجة في تحذيرات السلامة المرفقة. قد تظهر هذه المخاطر نتيجة لإساءة الاستخدام، أو الاستخدام لفترة طويلة، وما إلى ذلك. حتى مع سريان تعليمات السلامة وتطبيق تجهيزات السلامة فهناك بعض المخاطر الأخرى التي لا يمكن تجنب وقوعها. وهذه هي:

- إصابات تنشأ جراء ملامسة أية أجزاء دوارة/ متحركة.
- إصابات تنشأ عند تغيير أية أجزاء أو شفرات أو ملحقات.
- إصابات تنشأ جراء طول فترة استعمال الجهاز. تحقق من توفير فترات راحة منتظمة عند استعمال الجهاز لفترات طويلة.
 - تضرر السمع.
- المخاطر الصحية الناتجة عن استنشاق الغبار المتكون عند استخدام جهازك (على سبيل المثال: التعامل مع الأخشاب، ولا سيما البلوط والزان والخشر المضغوط MDF.)

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المتدينة والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال)، إلا في ظل الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
 - يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

الملصقات الموجودة على الأداة

يتم عرض الرموز التالية على الأداة جنبا إلى جنب مع رمز التاريخ:

تحذير المست

تحذير! من أجل تقليل مخاطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة دليل التعليمات.



ارتداء نظارة حماية أو أمان.

تیار مباشر		فولت	V
سرعة بدون تحميل	n ₀	مبير	Α
الفئة التصميمية الثانية		رتز	Hz
طرف أرضي		وات	W
رمز تبيه الأمان	\triangle	دقائق	min
عدد الدورات أو الترددات في الدقيقة	/min.	تيار متردد	~

موضع كود التاريخ (الشكل أ)

كود التاريخ (10) الذي يتضمن بيان سنة الصنع، مطبوع في العلبة. مثال:

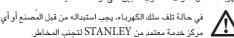
> XX JN 2017 سنة الصنع

محتوى العبوة

- 1 طاولة منشار SST1800
 - 1 شفرة منشار 60T
 - ا واقى شفرة
 - 1 مقياس شطب
 - 1 حاجز شق
 - أ خرطوم استخراج
 - 1 وصلة خرطوم
 - و مفتاح ربط
 - 1 عصا دفع

لسلامة من مخاطر الكهرباء

يجب أن تكون الأداة الخاصة بك على الأرض. تحقق دائماً من أن مصدر الكهرباء مماثل للفولت المطلوب المبين على لوحة التصنيف.



الخصائص (الشكل أ)

يشمل هذا الجهاز على بعض أو جميع المواصفات التالية:

- 1. طاولة المنشار
 - 2. واقى شفرة
 - 3. سكين الشق
- 4. شفرة المنشار

- .d خزن الأدوات الكهربائية غير المستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص الغير معتادين على الأداة الكهربائية أو هذه التعليمات بتشغيل الأداة الكهربائية. تمثل الأدوات الكهربائية خطراً في أيدى المستخدمين غير المتدربين.
- e. قم بصيانة الأدوات الكهربائية. تحقق من وجود أى اختلاف أو عائق فى الأجزاء المتحركة، أو كسر في الأجزاء، وأية حالة أخرى يمكن أن تؤثر على تشغيل الأدوات الكهربائية. في حالة تلفها، يتم اصلاح الأداة الكهربائية قبل استخدامها. تقع العديد من الحوادث جراء صيانة الأدوات الكهربائية
- احرص على أن تظل أدوات القطع حادة ونظيفة. تعمل الصيانة المناسبة لأدوات القطع ذات الحواف الحادة على تقليل احتمالية أن تثلم ويمكن التحكم فيها بشكل أسهل.
- g. استخدم أداة الطاقة الكهربائية والكماليات ورؤوس الأداة وما إلى ذلك بما يتوافق مع هذه التعليمات، مع الوضع في الاعتبار ظروف العمل والأعمال المراد تنفيذها. استخدام أداة الطاقة الكهربائية لتنفيذ العمليات في الأغراض غير المخصصة يمكن أن يتسبب في التعرض لمواقف خطرة.
- احرص على أن يقوم فني متخصص بإصلاح الأداة الكهربائية الخاصة بك وباستخدام قطع الغيار المتطابقة فقط. وذلك يضمن سلامة صيانة الأداة الكهربائية.

تحذيرات الأمان المتعلقة بمنشار الطاولة



تحذير! إن الإخفاق في اتباع تلك التعليمات يمكن أن يتسبب في

- لا تشغل هذه الآلة حتى تُجمّع وتُثبّت وفقًا للتعليمات.
- استشر شخصًا مؤهلًا آخر إذا لم تكن على إلمام بتشغيل تلك الآلة.
 - اتبع كل رموز الأسلاك والوصلات الكهربائية الموصى بها.
- استخدم الواقيات دائمًا تحقق لترى أنها في مكانها، آمنة، وتعمل بشكل
 - استخدم دائما الواقيات والمفرق.
- أزل الأجزاء المقطعة والجذاذات من الطاولة قبل بدء المنشار. فربما يسبب اهتزاز الآلة إلى تحركها تجاه شفرة المنشار وقذفها. بعد القطع، أوقف تشغيل الآلة. بعد أن تتوقف الشفرات تمامًا، أزل كل الحطام.
- لا تبدأ تشغيل الآلة مطلقًا عندما تكون قطعة العمل في مواجهة الشفرة.
 - لا تشغل مطلقًا قطعة العمل بين الحاجز وحلية رأس القطع.
- يُسمى قطع قطعة العمل بدون استخدام حاجز أو مقياس مشطوب بما يُعرف بالقطع "الحر". لا تجري مطلقًا عمليات "حرة". استخدم إما الحاجز أو المقياس المشطوب لوضع وتوجيه قطعة العمل.
 - أمسك قطعة العمل بحزم في مقابل المقياس المشطوب أو الحاجز.
- يُسمى القطع الكامل خلال قطعة العمل بما يُعرف بـ "النشر الخلاليُ". يُعد القطع الطولي والعرضي من عمليات النشر الخلالي. فيُعد القطع مع اتجاه الحبيبة (أو بطول قطعة العمل) هي القطع الطولي. ويُعد القطع عبر الحبيبة (أو عبر قطعة العمل) بالقطع العرضي. استخدم حاجز أو نظام

- حاجز للقطع الطولي. لا تستخدم حاجز أو نظام حاجز للقطع العرضي. بدلًا من ذلك، استخدم مقياس مشطوب. استخدم عصا (عصى) دفع في القطع الطولى لقطع العمل الضيقة.
- تجنب العمليات الصعبة والأوضاع اليدوية حيث يمكن أن يتسبب إنزلاق مفاجئ في تحريك اليد تجاه الشفرة
 - إبق الأذرع والأيدي والأصابع بعيدًا عن الشفرة
- لا تضع مطلقًا أي جزء من جسدك مع نفس اتجاه مسار شفرة المنشا. لا تصل مطلقًا بجسدك حول أو أعلى شفرة المنشار.
- لا تحاول مطلقًا فك شفرة منشار متوقفة قبل إيقاف تشغيل الآلة "OFF"
 - ادعم قطع العمل الطويلة أو العريضة بشكل سليم.
- لا تنفذ مطلقًا تصميمًا أو عمل تجميع أو تثبثت على الطاولة/منطقة العمل أثناء تشغيل الآلة.
- أوقف تشغيل الآلة "OFF" وقم بفصلها من مصدر الطاقة قبل تركيب أو إزالة الملحقات، وقبل ضبط أو تغيير التثبيت، أو قبل عمل الإصلاحات.
- أوقف تشغيل الآلة "OFF"، وقم بفصلها من مصدر الطاقة، ونظف الطاولة/منطقة العمل قبل ترك الآلة. أدر مفتاح التشغيل على وضع الإيقاف "OFF".
- استخدم عصى الدفع أو قوالب الدفع لإدخال قطعة العمل في شفرة
 - استخدم وصحح المعايرة الخاصة بواقى شفرة المنشار العلوية.
 - لا تستخدم شفرة المنشار في حالة تلفها أو تشوهها.
- استخدم فقط شفرة المنشار الموصى بها، والتى تتوافق مع .EN847-1
- عند تغيير شفرة المنشار، تأكد أن عرض حز قطع شفرة المنشار لا ينبغى أن تكون أقل من سمك سكين الشق وألا يكون سمك هيكل شفرة المنشار أكبر من سمك سكين الشق.
 - اختار شفرة المنشار المناسبة للمادة المراد قطعها.
 - ارتد معدات الحماية الشخصية المناسبة والتي تشمل:
 - واقى الأذن لتقليل خطر فقدان السمع؛
 - واقى العينين
 - واقى التنفس لتقليل خطر استنشاق الغبار الضار؛
- قفازات للتعامل مع شفرات المنشار والمواد الخشنة (يجب حمل شفرة المنشار في حافظة حيثما أمكن)
 - أوصل جهاز تجميع الغبار عند نشر الخشب
 - لا تستخدم شفرات منشار صُلبة ذات سرعة عالية (HS)
- لا تقم بالتخفيض أو بالشق إلا بوجود الوقاية المناسبة، مثل واقى النفق، الذي يُركب فوق طاولة المنشار؛
 - لا تستخدم المنشار للكشط (حز متوقف)
- استخدم فقط شفرات المنشار التي لا تقل سرعتها القصوى الممكنة عن السرعة القصوى لمحور دوران الأداة والمادة التي ستُقطع.

الغرض من الاستخدام

صُمم منشار الطاولة STANLEY SST1800 الخاص بك للقطع الطولي والعرضي لكل أنواع الخشب المتناسب مع حجم الآلة. هذا الجهاز مُعد للاستخدام المحترف.

تعليمات السلامة

تحذير! يتعين اتباع احتياطات السلامة الأساسية عند استخدام الأدوات الكهربائية لتقليل خطر الحريق أو الصدمة كهربائية أو الإصابة الشخصية والتى تتضمن ما يلى:

اقرأ هذه التعليمات قبل محاولة تشغيل هذا المنتج واحتفظ بتلك التعليمات. تحذيرات عامة متعلقة بسلامة أداة الطاقة الكهربائية



تحذير! اقرأ كل تحذيرات الأمان وكل التعليمات. أي قصور في اتباع التحذيرات وتعليمات السلامة الموضحة أدناه يمكن أن تنسبب في التعرض لصدمة كهربائية و نشوب حريق و/أو وقوع إصابات بالغة.

احتفظ بكل التحذيرات والتعليمات كمرجع مستقبلي. يشير مصطلح "الأداة الكهربائية" الوارد في كل التحذيرات المدرجة أدناه إلى الأداة الكهربائية المُشغلة عن طريق التيار الكهربائي (بكابل) أو ببطارية (بدون كابل).

- سلامة منطقة العمل
- a. حافظ على منطقة العمل نظيفة ومضاءة جيدًا فالمناطق غير المرتبة أو المظلمة عرضة لوقوع حوادث.
- لا تشغل الأدوات الكهربانية في أجواء قابلة للانفجار، مثل وجود سوائل
 أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال. تطلق الأدوات الكهربائية شرراً يمكن
 أن يشعل الغبار أو الأدخنة.
- احرص على إبعاد الأطفال والمتواجدين في منطقة العمل عند تشغيل الأداة الكهربانية. مصادر صرف الانتباه يمكن أن تجعلك تفقد القدرة على التحكم.
 - 2. السلامة من مخاطر الكهرباء
- a. يلزم توافق قوابس الأداة الكهربائية مع مقبس التيار الكهربائي. يُـنظر
 تعديل القابس بأي طريقة. لا تستخدم قوابس مهايئ مع الأدوات
 الكهربائية المتصلة بالأرضي (مؤرضة). يحد استخدام القوابس غير
 المُعدَلة ومآخذ التيار المتطابقة من مخاطر التعرض للصدمات الكهربية.
 b. تجنب ملامسة الجسم مع أسطح مؤرضة أو أرضية، مثل المواسير
- ا. تجنب ملاهسة الجسم مع اسطح مؤرضة أو أرضية، مثل المواسير والمدافئ والأفران والمبردات. يزداد خطر التعرض لصدمة كهربائية إذا كان جسمك في وضع تأريض أو أرضي.
- لا تعرض الأدوات الكهربائية للمطر أو لظروف رطبة. سوف يؤدي تسرب
 الماء إلى داخل الأداة الكهربائية إلى زيادة مخاطر التعرض للصدمات
 الكهربائية.
- d. لا تسئ استخدام السلك. لا تستخدم السلك مطلقاً في حمل أو سحب الأداة الكهربائية أو فصلها من المقبس. ابق السلك بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة والأجزاء المتحركة. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية.
- e. عند تشغيل الأداة الكهربائية في الخارج، فاستخدم سلك امتداد مناسبًا

للاستخدام الخارجية. استخدام سلك مناسب لأغراض الاستخدام الخارجي يقلل من مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية.

- إذا لم يكن هناك مفر من تشغيل الأداة الكهربائية في منطقة رطبة. فاستخدم شبكة تغذية محمية بأداة التيار المتبقي (RCD). تقلل استخدام أداة التيار المتبقى من مخاطر التعرض للصدمات الكهربائية. ملاحظة: يمكن استبدال المصطلح "أداة التيار المتبقي (GFCl)" أو "قاطع الدائرة في حالة تعطل الأرضي (GFCl)" أو "قاطع الدائرة في حالة تسريب الأرضى (ELCB)".
 - 3. السلامة الشخصية
- A. كن متيقظًا، وراقب ما تفعل واستخدم حسك العام عند تشغيل الأداة الكهربائية. لا تستخدم الأداة الكهربائية عندما تكون مجهدًا أو تحت تأثير المخدرات أو الكحوليات أو الأدوية. في حالة عدم الانتباه عند تشغيل الأداة الكهربائية يمكن أن تتسبب في وقوع إصابات شخصية بالغة.
- b. استخدم معدات الحماية الشخصية. احرص دائمًا على ارتداء واقي العينين. سوف تعمل معدات الحماية، مثل قناع الغبار وأحذية السلامة المقاومة للانزلاق والخوذة الصلبة وواقي الأذن المستخدمة في ظروف مناسبة على تقليل معدل الإصابات الشخصية.
- D. تجنب بدء العمل بدون قصد. تحقق من أن المفتاح في وضع الإيقاف قبل التوصيل بمصدر الكهرباء و/أو علبة البطارية أو قبل التقاط أو حمل الأدوات الكهربائية وإصبعك على مفتاح التشغيل أو بينما الأدوات في وضع التشغيل من شأنه أن يستدعي وقوع حوادث.
- d. تخلص من أية مفاتيح ضبط أو ربط قبل تشغيل الأداة الكهريائية. يمكن أن يتسبب أي مفتاح ربط أو ضبط موصل بالجزء الدوار من الأداة الكهربائية في وقوع إصابات شخصية.
- تجنب المبالغة. ضع قدميك في وضع مناسب واحتفظ باتزانك في كل الأوقات. حيث يتيح ذلك إمكانية تحكم أفضل في الأداة الكهربائية في المواقف غير المتوقعة.
- ارتدي زيًا مناسبًا. لا ترتدي الملابس الفضفاضة أو الحلى، احرص على ابقاء شعرك وملابسك وقفازاتك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة. فقد تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة. . إذا كانت الأجهزة معدة للتوصيل بوسائل إزالة أو تجميع الأتربة، فتأكد من توصيلها واستخدامها بشكل مناسب. استخدام هذه الأجهزة يمكن أن يقلل من المخاطر المتعلقة بالغبار.
 - 4. استخدام الأداة الكهربائية والعناية بها
- ن لا تضغط على الأداة الكهربائية. استخدم الأداة الكهربائية المناسبة لاستعمالك. حيث أن الأداة الكهربائية المناسبة سوف تقوم بأداء العمل بشكل أفضل وأكثر أمانًا وفقًا للمعدل التي صُممت لأجله.
- b. لا تستخدم الأداة الكهربانية إذا لم يقم المفتاح بالتشغيل والإيقاف. أية أداة كهربائية لا يمكن التحكم فيها باستخدام المفتاح تصبح خطرة ويجب إصلاحها.
- ٥. افصل القابس عن مصدر الطاقة الكهربائية و/أو علبة البطارية من الأداة الكهربائية قبل إجراء أية تعديلات، أو تغيير أية ملحقات، أو تخزين الأدوات الكهربائية. تعمل إجراءات السلامة الوقائية هذه على تقليل خطر بدء تشغيل الأداة الكهربائية بدون قصد.

07.2017 N540930